

印西西體刊紙惜也閱本紙本
字文人活印各工除如卑銘
大字排字書機本日外外諸新
小均印及籍器從報卑君聞
機能工各單以英照均賜除
器印藝式件待國常報閱禮
均刊甚花並與探刊照函本拜
用並精邊有辦送加致報外
工有所延英各銜外寄館者
精石有延國官害復資本無
刊版中有各紳裁不可取論

叻報

本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D

將登自登成礙世本刊各寫印
原但諒錄文於道館佈種各工
稿來更嗣以人所有書體各
收稿須後及而心登籍文
回登寫諸支後始附各項出
也與真諸離費錄原札解其
本登爵里札解者札解者
館均而而而而而而而而
讀不而而而而而而而而
白能敢祈不罵無關再行

甲辰五月廿二日

Printed and Published by See Ewe Lay (二拜禮號五月七年四零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

興圖發售 ○讀者近自日俄開戰已來瞬經數月關心時局者咸欲得悉戰爭之地俾知攻守情
形本館近有新刊中日韓三國地圖密售圖中于三國之省府州縣以及山川形勝瞭若列眉即現在俄日
爭持之遼東半島尤為詳盡并附越印度度及北京廣州上海各街道之圖設色工而字畫明令閱者直可
按圖索驥 諸君有欲採購者請早 玉臨為盼此佈 光緒甲辰年四月十八日 本館謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

續皖撫誠 奏覆前撫私售礦產恭摺摺
又查英商伊德來皖商辦礦務二十八年三月十七日商務局奉前撫臣派委與商訂約六條准其勘驗安
慶府屬之懷寧縣宿松縣太湖縣池州府屬之東流縣太平府之繁昌縣徽州府屬之婺源縣寧國府屬之
涇縣共七處期限以十四個月爲率又查該公司代表人錫尼都來皖商辦礦務商務局於閏五月初九奉
前撫臣委派與該商訂約七條准其勘驗鳳陽府屬之壽州鳳台縣定遠縣廬州府屬之巢縣共四處期限
以十四個月爲率以上兩約皆係釁叙明晰如在限內願報開辦應另立詳細合同詳咨給照倘限滿
勘驗未竣其約作爲廢紙此英商伊德義商錫尼都承辦礦務先後訂立勘驗約據之實情也查伊德與錫
尼都自訂約以來均未派人前赴各處勘驗應俟限期屆滿即將原約作廢不准請展又原奏所稱武備學
堂提調譚姓代訂一節查譚姓即安徽特用知縣譚學衡該員曾歷外洋能通西國語言文字奏調來皖派
充武備學堂提調前撫臣聶緝規遇有交涉文件令該員繙譯有之至前項合同約據皆由前撫臣核定飭
令商務局與之面訂並非由該員參酌況與各洋商所訂之據均係草約未蓋印信祇允勘驗並未准令開
採且係遵照部章酌定亦非疆臣所敢妄擬原議雖有報効展限各款因部中准駁未定故該公司應交之
款並未責令先交原恭摺臣私售礦產自係傳聞之誤奴才伏查中國礦產前經外務部籌議章程無論華
洋各商皆可照章承辦奏奉 硃批依議欽此即行遵飭在案今復詳加咨訪調取卷宗將歷次所訂合同
逐件核勘並証以該公司等聲復各節均尙相符其與凱約翰所訂之二十三條前撫臣業於光緒二十八
年八月間咨部核辦查此約遵照奏定新章議訂惟於呈驗資本一節未經聲叙而所議年限一百年及地
下之礦路三十八萬四千畝爲定章所未載是以第二十二條聲明倘奉部駁安裕公司應遵駁照改如不
遵辦即作爲罷論此外各洋商約據亦均有祇准勘驗之語是非訂開採此其明証現准外部咨嗣後無論
華洋商人請辦礦務應遵前奉 諭旨將所擬合同先行咨部核訂等因自應遵辦奴才已飭商務局遴派
精於測算之員前赴銅管山周歷勘丈繪圖貼說詳細具復除俟復到即當檢同圖說及前項約據一併分
咨外務部商部核議外所有查明前撫臣聶緝規被參各節理合據實恭摺 奏伏乞 皇太后 皇上
鑒訓示謹奏

訪人致電回英云據衆推測十九夜日本水師提督上川井之彦統各師船追襲海參威俄國各戰船必在對馬島互相攻戰蓋因是夕有人遙聞該處海面炮聲隆隆之故也日本海軍中將東鄉平八郎稱稱俄軍在旅順口所駐巡哨戰船已於十四夜被日本水雷船所發水雷轟沉并一俄國水雷船亦爲日船水雷攻沉云該採訪人續來電音云海軍中將東鄉平八郎於十四日率其船隊往攻旅順時兩國水雷船大戰一

河內專電 ○本實得力太晤士西報得接十八日越南河內發來專電云得接十七日俄京來電云日俄兩軍戰兩日現在日軍已抵相距海城廿七英里老牛欄地方云

香港專電 ○本坡浮里不來西報接到十八日香港發來專電云探聞十四日日俄兩軍在相距廿七英里大嶺有俄國水雷船一艘現已駛至營口云 同日香港專電云日本陸軍大元帥大山巖元戎已定于念一日由東京啓節往督滿洲一帶地方云 按戰事未開而日先派員往督滿地足見戰勝攻取日廷已謀定後動矣

吉隆專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日馬勝南恭發來專電云該處總理車務人員經將該處華商公所所駁專設華人一號客車之函覆答據言此令刻已收回云 按事因該處火車另設一車以載華人一號位之客使不與西人同載處各華商引以為辱集眾修函與該總辦辨論今經收回成命足見公道在人亦可見我華商聯誼之益因思由本坡往柔佛之火車亦有此等設施竊願我華商急起聯之庶不讓他人專美於前也可

英京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來專電云意京羅馬得接日本東京來電云日本各廷臣現經議定將來旅順及遼陽兩處或被日軍攻或俄軍退去之後日本陸軍元帥大山巖即當致文俄將古勞北京着即倒戈來降以免殘害生靈倘若俄將固執不從竊恐俄軍所定之計畫盡為日軍所破即生靈之塗炭必多并已預備將此公文分繕多紙寄呈各國云 按以此觀之足見日之廷臣大將必已獨操勝算而又深惜兩國軍民性命欲免摧殘非如俄之將卒殘忍性成務多殺戮然使俄國此際亦如日本之屢獲勝仗恐不致踏平日國必不允遣息兵鋒也細推俄將古勞北京之意恐未必遽允投誠然或者該將為俄人之名將久諸戎機因見大勢已去一旦覺悟不復再逞兵威亦未可定總之無數生命悉在兩國將帥掌中善為收場則敗猶未脫願俄將其細思之

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云旁打電局駐東京探訪人致電回英云日前日本各戰船曾往追襲海參威俄之艦隊因弗能及現已返國云該電局駐牛莊探訪人致電回英云俄國水雷獵船美里哥夫已抵牛莊船中滿載軍兵其船頭已被大炮擊壞觀其形狀宛如曾經大敵拯救受傷軍士而來眾入且料該船必係由旅順口突圍而出備帶緊急公文來此投遞者云 同日英京特電云刻下滿洲各地大雨淋漓出師不易然日軍已抵相距遼陽之東方三十三英里地方云 同日英京特電云某俄人報稱十三日日日本水陸軍兵夾攻旅順之外境另出奇兵抄襲俄軍之後俄軍乃退傷亡共二百零七名日軍之死傷亦眾云

英事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云英京兵部侍郎在議院中對眾宣言曰西本年三月所云我國家定于西本年內招足軍兵廿一營來年再招五十四營一節現除已招集之外祇存七十六營尚未成軍云

法道特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云法廷此次訂立之新約已在法京先將草約畫押既已畫押後遲延即將略叻一地讓與法國云

俄日仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云俄京得接車報云十三日日軍先破小平島俄軍營壘後再攻破坐落旅順東方八英里梁皇洞之山嶺當時俄之兵輪及水雷船皆出助戰日軍現在梁皇洞嶺上建築炮壘以便炮攻旅順刻復續派大軍由大連灣赴旅順之孔道進兵云事勢至此旅順休矣

戰事述電 ○駐本坡日領事田中君得接二十夜十點鐘東京外部來電云海軍中將東鄉平八郎報稱十四夜日本第十二隊水雷船往攻梭巡旅順口之戰艦該船乃兩枝桅三烟通同時各水雷船又與俄國水雷獵船互相攻擊瞭見俄船一艘經已沉沒是役也日本水師陣亡十四名傷者三名云

代達輿情 ○本坡工部局日前經登告白每早水管由六點鐘開放至十點鐘止午後四點鐘復開至六點鐘止眾已週知初時水力頗洪各居民向能將就取用不意近來水力日衰期限更促以致諸居民水不足用困苦難堪為爭水故或闔于室或毆于途紛紛擾鬧又况各處水管近均易以小者得水益難其居于地方低下之區猶能供其飲食若如振瑞路一帶地勢較高十九早至八點十五分鐘始開水管九點即止下午則點滴俱無二十日亦然本日則不知奚若又如掃美里芝路一帶店戶連日下午縱有水至亦屬其力甚微微樓居者則又并無點滴竊思振瑞路及掃美里芝路樓上下之居民其數不下萬人且以樓居為尤眾本館主筆今晨因有米無水之故幾致斷炊則他處之居民可想似此開水之時既促而水來又復無多其于諸居民衛生一事殊有損碍現在人心皇急四起怨容該局何以寂無一言以安眾志局中諸員既為眾人所推舉胡不安為設法立將此中情狀佈眾知之抑又聞之坡中居民雖皆水不敷用而過叻各船順則依然取之不竭與昔無殊是豈該局惟利是圖遂置居民性命于度外耶聞十八日工部局集員議事時新任總辦勿羅得力君曾告各員云西本年亦不里月三十號水湖中存水三十一英尺三五至冥月三十一號存水十九尺一三計已減去兩英尺二二迨至昨日則存水十七尺三八又減一英尺七五云云審是則湖中存水果已日少突然愈邇來天時雖旱亦不致如去年苦旱之甚欲求樽節亦宜體貼人情且去年該局曾遇苦旱一次何以迄今已歷一載仍未安修水政以衛居民猶記該局前任總辦當去年天旱水少居民抱怨之時曾對各局員謂已設法由牙龍運水以注水湖中十日以

正德國琴標白蜜酒



此蜜酒氣味相符坡中所沽之各家

諸君一經嘗試自必常思吸飲也此佈

售發有皆店各中坡酒蜜此

啟謹司公興錦人理代坡嘉新

售出酒蜜鳥標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標鳥蜜酒功用良多各馳遠近卡坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈
一千九百零三年七月十五號
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

上海香港置業按揭積聚有限公司情形 ○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底計有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司為之代理並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦余君連城邱君雁賓林君天爵是也聞吧智仲土庫及該土庫之實地靈呀級沙叭級西閣宜目勝蘭土庫之總密衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦為該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時價值一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時價值一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時價值二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多實儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人眾太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公款積聚存項或欲給子女之費及食力之輩年中瞻餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意積蓄者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已撥十畝建屋三十八間向餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間價值三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾親目視乃在通衢大道閘閘之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君錦伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人經巴肩詢問便知并可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君保三之原信以示不虛
大英一千九百零四年正月六號
新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟

驗領憑照示 ○大英嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西本年第三季即由一千九百零四年裕來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零四年裕來月六號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零四年閏月二十號 光緒三十年五月初七日 示

葛士兄弟有限公司告白 ○啟者茲本公司定于西一千九百零四年裕來月一號禮拜五即華五月十八日起至是月九號禮拜六止將本公司所有貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多并有各式花瓶玻璃器皿 鑲具 各式燈 紗衫 西帽 襪 織花布 白布 地氈 時鐘 時表 鏡 靴 鞋 其餘各款新奇器物甚多不能備錄 諸君有欲購者請即如期 玉臨採買為盼特此佈 聞 大英一千九百零四年六月二十號 葛士兄弟有限公司謹啟

招投地段告白 ○啟者西本年裕來月十八號禮拜一上午十一點半鐘本國家在地稅司內拍賣五十年期之地段其地乃係坐落石叻坡之西南方若乘小輪前往甚近 第一區在浮羅絲麻海島大二十一希葛半 第二區在浮羅絲麻海島大三十三希葛半 以上兩區如有人已經投得第一區須納一千七百三十元第二區須納一千零三十九元交與國家其人購得此地可以作為存貯土油棧及製油廠之所若建棧廠須由國家機器師查勘方可施行倘使國家欲取回此地則必先行給字通知各商民有欲投資者屆期來署本國家并不以價高者得慎毋觀望此佈 大英一千九百零四年閏月二十號 新嘉坡地稅司給發

有棧招租 ○茲有棧房二間在甘光西貢地方門牌七十二號七十四號合意請到做墊枋路頭恒春公司二樓商之便妥此佈 邱得松告白 光緒三十年四月初四日

勤則有成

天下未為之事不能預言其結局 當為之事必須勤攻方有成 攻而不成乃出於尋常之外也 凡有所志必有所法 即魚肝油不佳之氣味如能和三三不同之藥品俾之無味易食則可稱為世之妙用其藥而莫治之病得以求治也 二十五年英有某醫士云此藥製成即成亦不能盡使其不佳之氣味為甘食 欲除魚肝油之氣味使之好食猶如以海底之鯨魚變為天上之飛鳥之難也 該藥生現在向生且常稱黃浦先生之魚肝油精製法之難業已成功 黃浦先生所製魚肝油之藥其味甘如蜜甚為合口內存補身治病之品質由新鮮鯨魚肝用法取其精液和糖漿養糖水及野櫻菓各種藥等類合製而成 醫士蘇漢恆所不喜魚肝油之氣味於此藥則無是味 此藥乃彼素常用者也 此藥以治缺血壯痛體虛或身血不潔哮喘氣促及喉痛肺病癆傷各症可以十全安穩服食 ○大美國及大英國名醫常用黃浦魚肝油精以治身體瘦弱肺癆咳嗽及胃滯不消各症均皆藥到春回屢試屢驗 此藥好食如蜜小兒婦女最喜食之前有一人身瘦如骨鬼後服黃浦魚肝油精三個月飲食大進體肥重至二百磅有奇此非黃浦先生之功而何也 此藥一服立即見效乃當今之換骨靈丹也此藥各藥房均有代售 價小罇一元半 大罇二元半 買上一打九五折 買上二打則九折

大英一千九百零三年十二月一號

新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房總代售

本館謹啟

廣告

啟者本報茲欲聘請 文士一人專主書寫 石印一席其人必須 精于八法而又無嗜 好者方能勝任如有 不嫌俯就者請到本 館寫字樓面商可也 此佈

作偽宜知

啟者近有某人因為假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署 西閏月十二號已蒙 府憲定案罰令其人入獄十式個月兼 作苦工故特通知諸 士商實號知悉凡有人現有貯存假冒 本號字號及馬標之茶或包或箱者本號查明定向公堂控告 如有查知有人假冒本號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然 重賞決不食言特字佈 聞 光緒三十年五月初二日 中街門牌二十八號羅奇生謹啟

茶烟發客

啟者本號向在本坡松栢街口大馬路門牌一百九十八號開 設有年所沽古勞銀針茶有三十五斤散庄者有二兩包一百 六十包庄者子口茶有二十八斤散庄者銷流已久遠近知名 迨至去年十月又由唐山揀選上品烟葉製造紅烟來叻發沽 此烟有八兩庄一百四十包庄不特氣味清香且能除痰辟穢 諸君有欲採辦茶烟者無論遠近均能照單附寄童叟無欺 也此佈 光緒三十年五月初一日 彭源泰號謹啟

之概其中如蒙古車臣汗達賴喇嘛最與俄國官商等有密交彼此往來極為頻繁烏梁海部長嘗謂烏里雅蘇臺將軍代奏中國政府謂宜訓練該地方之壯丁以備邊防若俄國故意侵犯中國之局外中立即當先發制人襲擊俄境以牽制俄軍云云但烏里雅蘇臺將軍深憐俄兵而不肯代奏庫倫地方原有俄兵約二千人唯自從日俄開戰後撤回一千餘人目下駐紮該處之俄兵不過七八百人現該地方民情與平時無異商務亦依然盛行也

心存衛聖 ○聞諸北京大學堂某學生言日本留學生陳某近上衍聖公一書大旨言德占膠州山東已危山東危而聖教亦難保矣欲保山東而衛聖教夫子宜遊歷日本宜廣開學校現生等在東京邀集同人設立山東同鄉會專為交換智識考求學問起見深望夫子提倡云云洋洋灑灑不下萬言

請禁船工 ○美國華盛頓來函云三月十六日下議員李雲尼士水手工黨頭目傳李沙太平洋工黨支會頭目虎李沙總工黨司事人相李四尼利同稟請總統設法禁止不得來美諸華人亦不得在船上工作工總統勞思維接見李雲尼士等均待以厚禮共談三刻鐘久傳李沙將稟遞上總統李雲尼士及虎李沙與總統會議此事其稟由水手總工黨主稿其全文尚未允發登報紙總統謂必小心查核此稟之言但未查核之先勿將事外揚傳李沙等言日前傳說無例禁止船上僱用華工實屬錯誤查原例可以禁輪船舊公司等不得僱用華工以當船上水手要盡改用白人若總統允行便能禁之查合眾國衛及總察衙經判多次謂美國船隻無異美國土地可知華人既不得入美國土地者亦必不得入美國船隻云

日人掃海 ○近時日本海軍第三艦隊在大連灣大豁口等處從事於掃海事宜何謂掃海特就日本報所載掃海辦法譯錄如下所謂掃海者乃使敵軍所設之防禦水雷失其爆炸力也防禦水雷有數種而除之之法亦有數種甲為海底水雷係裝綿花火藥於圓筒形鐵罐並安設電器沈諸海中連結之以電線而通於岸上若見敵艦駛到該處水面則從岸上通電於線而使之炸裂乙為浮漂水雷在海面甚深之處懸留於水中其製法及炸裂之法畧與前同甲乙兩種總稱掃海索掃海索則連接於水面索更結長索於掃海索及水面索之兩端用輪艇二艘曳之而行遇有水雷則炸裂其小水雷即以小水雷爆炸之力轟炸所設之水雷一則稱探海法小水雷附於探海索行海中俟遇電線即爆發小水雷以斷無電線一則稱及裝水雷法能即爆發無數水雷於敵軍佈設水雷之處以炸裂之總之甲乙丙三種一斷其電線遂無炸裂之虞至於機械水雷固電線之可斷而懸於水中不但搜索極難往往從潮而流隨處為害即入水甚久亦能爆裂稍有不慎即罹其災今日日本第三艦隊當此極危險之任厥功非淺也

日俄辯駁 ○據四月廿五日東報云俄國政府囑法政府照會駐法日本公使云俄國軍隊於三月廿一日搭載病兵二百名於火車揭紅十字旗出旅順日本在遼東半島之軍隊即攻擊該火車因此傷病兵二名實為違背紅十字會約章是不可以不詰問也駐日本法公使乃於四月初二日具文稟告日本外務部然據日軍司令官報告則云三月廿一日日軍支隊正在普蘭店之時忽有尋常火車並不帶有何等旗章自旅順方面疾馳而來望見日軍先行射擊日軍應之該車即停止不進轉揭紅十字旗日軍急停射擊擬行查驗詎該車乃乘隙用其全速力而免重獲日軍嗣後查明該車內確實載有許多康健無恙之俄國武弁兵卒若果如俄將之言便該車是病兵何以不甘受日軍查驗實為不可解之事故然則俄人恐日攻擊濫用紅十字旗以脫虎口可不聞而知也故日本外務大臣於四月初九日以公文照覆法政府言明俄政府消亂是非以日軍為違背紅十字會約章妄安實甚日本斷不能承認也

切盼霖來 ○本日本坡工部局控告坡中店戶不潔之案共一百四十宗由府判罰由五員至二十員不等 按坡中天久不雨水源短澀則諸居民欲潔頗難安得碧翁翁早沛甘霖以蘇民困也

案目續紀 ○昨報所登臬堂案目一節茲再查知其中高州人洪毛基打架傷人一案洪乃原告打架傷人者乃粵人陳廣并漏去閩人陳九偽銀票案一起并此聲明

命案展期 ○前報叻產閩人鄧碧荷因在萃蘭亭觀劇被人糾毆刃斃由差將疑為幫兇之閩人蔡啟陳文拘控一節本日由府提訊蔡陳兩被告全延律師代訴府憲展期九日再鞠各着看保三千元在外候訊

欠債還錢 ○粵人張開在碩我街開設公興雜貨店日前因欠永生客棧船票銀一百二十元及會銀五百元零七占三由該棧東請諸臬司將公興號查封備抵張開不服反控該棧東於臬堂與之對質臬憲訊定判張得直准其揭封時該棧東情益不甘延有律師請將此案上控至昨念一日再由兩臬憲將案會鞠張認會欠該棧船票銀一百二十元又認會收會項臬憲謂以每月收此會項汝有利乎張供月開兩會每次得利八元臬憲諭以此必因汝與人包收會項故眾允以八元為酬否則為有此等入息判令船票之項須照價外會項亦照本清還利息免追兩案結

又為銀票 ○客入李清奇由巴城來昨已抵叻在丹戎巴葛登岸被二百九十七號巡捕在其行李中搜出舊王像銀六十八元光緒銀日本銀法國銀各一元及新式銀共九十八元執獲於案本日由府過堂展交南太守會訊

歌童宜究 ○叻產閩童吳天本年方志學十八日控穆拉油人馬加及乙丙三人于府署揭稱被馬等三人將伊毆打奪其洋銀三元并稱馬加常在在小坡鐵巴剎附近學堂處向各學童勒索錢銀否即許歸云云其時吳之塾師西人亦同到案証稱各學童時以此等事報知吳亦報聞多次府憲詢之馬加堅不承認第言因在道上將吳推仆吳故挾恨誣之云云府憲察知吳供確鑿准吳補稟拘馬以俟仲理

新嘉坡工部局告白 ○啓者特字通知閩卑士商人等知之現在各人應繳門稅馬及馬車稅經已屆期仰各早來本局完納本局并不遣人按址徵收也此佈 大英一千九百零四年七月五號 工部局副理事人楊惹丕奉命謹啟

巡理府示諭照登 ○特授新嘉坡巡理府正堂高 爲曉諭事照得西一千九百零四年冥月五號因發傳票在哥勞賃得力門牌第一百一十號及一百一十一號屋中搜獲假冒他號標頭之華人紅烟九箱茲特諭眾知悉此烟之物主抑其代理人當于一千九百零四年裕來月十五號下午兩點鐘到本府案前詳訴是非之處如若逾期尚不到案即將此烟充公其各凜遵慎毋觀望特示 大英一千九百零四年閏月念一號 二 給 中

示諭照錄 ○大英欽命彭亨輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人承購彭亨各轄各碼以贖三年爲期由英一千九百零五年然哇里月一號起至一千九百零七年利心末月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承購各碼者其票當于出示之日起至本年烏兀月三十一號以前投交本署以憑選擇茲將所購各碼開列 賭碼 酒碼 當碼 片土碼 熟膏碼 紅烟牙烟碼 椰酒碼 如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干并其姓名住址現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承購該各碼字樣并開輔政司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀 皇家方許其人承辦至于承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零四年七月二號 示

擬僱管船 ○啟者本公司因欲僱用管理船口事務人係由西一千九百零四年裕來月一號起茲特佈眾週知有欲承充此役者祈各投函本公司以便選擇若已僱定必需担保如欲知其詳細請到本公司詢問便悉此佈 大英一千九百零四年七月四號 羅敏申律英國郵船公司謹啟

屏子聲明 ○啟者于歸茂順在十八間後門牌第七十六號開創德懷號打金店生理昔年蝦養一子名曰曹序今因曹序不遵教訓屢屢爲非干故決意自今以後不認曹序爲子不準入店舖中生理與曹序無涉茲特登報聲明從此曹序在外與人交接等事一概與于鄭茂順及德懷號無干特此佈告 光緒三十年六月廿一日 鄭德懷謹啟

工部局告白 ○特此通知照工部局一千八百九十六年及一千九百零三年所定第三十四條章程茲因本坡工部局在新嘉坡第三段即東陵人員馬葛君現報告退故於一千九百零四年裕來月十九號禮拜二即華六月初七日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸還稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百零四年裕來月十一號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩入須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於裕來月十三號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈 聞 大英一千九百零四年七月四號 新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

貴重店戶出投 ○啟者茲本館承典主之命定於西一千九百零四年七月廿六號拜二即華六月十四日下午二點半鐘在本館拍賣貴重舖戶二十八間 坐落絲絲街九間門牌一百六十五號 一百六十六號 一百六十七號 一百六十八號 一百六十九號 一百七十號 一百七十一號 一百七十二號 一百七十三號 坐落日本街十間門牌三十九號 三十九零一號 三十九零二號 三十九零三號 三十九零四號 三十九零五號 三十九零六號 三十九零七號 三十九零八號 四十號 哥羅實得力八間門牌一百二十一號 一百二十二號 一百二十三號 一百二十三零一號 一百二十三零二號 一百二十三零三號 一百二十三零四號 一百二十三零五號 羅敏申路一間門牌二十五號 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零四年七月一號 光緒三十年五月十八日 巴越拍賣館謹啟

承頂聲明
 ○啟者茲新嘉坡小坡魯米芝律街門牌四百八十一號源興茂公司什貨生理係許水田許長通洪妙鑾許天發等自癸卯年合創歷來無異今因許水田許長通洪妙鑾許天發等四人志欲別圖願將生理全盤及店底傢器頂與邱大柱承受經請公親陳清和謝永轍二位老爺駕臨秉公核算至本年五月十三日截止壹齊算清倘源興茂公司有與外間諸寶號交易揭借借對等項限此一禮拜內與經手理明如是逾期不來理會係是諸寶號之自誤與承頂人無涉倘日後生理盈虧得失與源興茂公司無干謹此聲明免滋後論
 光緒三十年五月十八日
 源興茂公司謹啟

退股聲明
 ○啟者水仙門第四十五號門牌新永泰號酒及什貨生理原係余文江沈士坤合股開設今余文江志圖別業願將名下股份一律抽退全盤店底生理賬目歸與沈士坤掌管經營於本月十五日歸割清楚日後生理盈虧均與余文江無涉而余文江有與外間交接各事亦與新永泰號沈士坤無干此佈
 光緒三十年五月十七日
 新永泰號沈士坤謹啟

新嘉坡國家示諭
 ○大英新嘉坡國家 為換領憑照事茲將請討新照以及將其舊照改換他人名字與遷居停止者列明於下而給領憑照人員定於西一千九百零四年裕來月六號即華五月廿二日齊集會議以定從違

- 一 西婦裁呂勿在惹美芝律門牌四十五號四十六號開設酒館名曰新嘉坡請領第二等酒館憑照
- 二 西婦裁士基在實站佛律門牌一號開設第二等憑照酒館請換名字
- 三 吉靈人巴拿尼亞巴毛尼厘在掃勿里芝律門牌四十一號開設第三等憑照酒館名馬打勝士目請換第二等憑照酒館
- 四 西人兀蘭士智燕在惹美芝律門牌三十四號開設第三等憑照酒館請換新照
- 五 張源安在域多利街門牌六十五號開設第三等憑照酒館請換新照

請領零沽酒館憑照開列
 一 王三隆設在掃勿里芝律門牌三十八號
 二 合萬生設在掃勿里芝律門牌一百八十七號
 三 林振興設在加籠路門牌四十九號
 四 黎綸成設在惹美芝律門牌五號十六號
 又設在呂廊直落門牌十七號
 英一千九百零四年六月廿九號
 光緒三十年五月十六日

辭伴告白
 ○啟者小號收賬之伴陳以又名以才於於本月十三日開辭各 寶號所欠小號之賬項自後請勿交與陳以小號自開張以來所向各號賒入貨項均有單為憑各號亦已清結各伴賒借經手是問與本店無涉倘有按揭等項必要司事人簽名為據特此告 聞
 光緒三十年五月十五日
 石叻馬交街四十五號門牌廣福興謹白

退股聲明
 ○啟者玻璃口第五號門牌泉裕號德發號打石生理原係泉成號柯泰柯麵柯昌柯耀五人合創今因泉成號柯泰柯麵柯耀願將股份退出此後生理盈虧均無干涉全盤店底家私任由柯昌掌管招股經營而泉成號柯泰柯麵柯耀有與外間交接各事均與泉裕號德發號柯昌無干此佈
 光緒三十年五月十五日
 承股人柯昌謹啟

啟者本公司紐加蘭威實杞酒乃是烏白標頭
 及紅標頭 諸君欲購此酒者請到本公司採



買可也其
 餘各處酒
 店均有發

慕娘公司沽酒告白

售請認標頭便不致誤此佈
 一千九百零四年五月九號 慕娘公司謹啟

嗎根代望即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共
 一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二
 千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六
 萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀
 九萬五千磅即九十五萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存
 寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期以者三八
 仙半息算 三個月限期以者三八仙算 來往短期數則以二八仙按
 日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠
 臨面商便妥
 大英一千九百零四年四月廿七號
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

點綴上乘 ○啟者本藥房督辦頂上香水香梘久已遠近馳名茲由歐洲新辦到各款香水香梘氣味芬馥體諸身物久而不散屢荷
海內 諸君購用靡不噴噴稱美所以消流廣大良由物質優勝誠點綴之上乘也 諸君惠顧祈 玉臨叻坡及小坡本藥房選購均任
便批發從廉特此佈告
西一千九百零四年元月廿五號

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

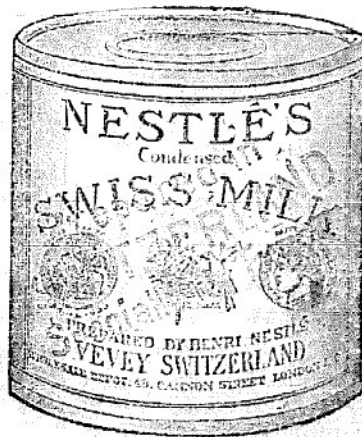


告公司內以便 詳君查致有欲購買者 買臨為盼此佈
大英一千九百零四年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 啟
棉蘭粉有限公司 全啟

售發乳牛標鳥

Nestlé's



Milk

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

蘇井不雙壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨
採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 膠老欄公司啟

樹鐵雞金

酒藥功補

記為標此認請



無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當
格外從廉此佈 大英一千九百零三年十月廿九號 啟

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



昔者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成
昔年曾經呈送蒙英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘級純
係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆
帶頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷
瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而
飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養育肥體
永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心